



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **DK-LOK CORPORATION (BRN 606-81-62536)**

Адрес
Address **7, Goldenroot-ro 129beon-gil, Juchon-myeon, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, 50969, Korea**

Изделие*
Product*

Многофункциональные краны шаровые высокого давления, "VH86, V81, V82, V83, V86, VC86, VCH86, VCT86, VTH86, VT86, V87, V86M series"

High pressure multi purpose ball valves, "VH86, V81, V82, V83, V86, VC86, VCH86, VCT86, VTH86, VT86, V87, V86M series"

Код номенклатуры **08030100, 08030200**
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

раздел 2.4, 2.5, часть VIII Правил классификации и постройки морских судов, 2023 и раздел 8, часть IV Правил технического наблюдения за изготовлением материалов и изделий для судов, 2023.

section 2.4, 2.5, part VIII of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ship, 2023 and section 8, part IV of Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, 2023.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **20.04.2028**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **20.04.2023**
Date of issue

№ **23.44.01.00995.296**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Латухин М.О. / M. Latukhin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Многофункциональные краны шаровые высокого давления, "VH86, V81, V82, V83, V86, VC86, VCH86, VCT86, VTH86, VT86, V87, V86M series"

- Рабочее давление: до 689 бар
- Рабочая температура: от - 54 °C to +232 °C
- Материалы: нержавеющая сталь 316, латунь, углеродистая сталь
- Конфигурация: двухходовые и трехходовые
- Присоединения: обжимные соединения под трубку с наружным диаметром от 1/16" до 1" и от 3 мм до 25 мм; трубные резьбы размером от 1/8" до 1"; присоединения под приварку для труб от 1/4" до 1"

High pressure multi purpose ball valves, "VH86, V81, V82, V83, V86, VC86, VCH86, VCT86, VTH86, VT86, V87, V86M series"

- Working pressure: up to 689 bar
- Operating temperature: - 54 °C to +232 °C
- Materials: stainless steel 316, brass, carbon steel
- Configuration: two-way and three-way
- Connections: crimp connections on the tube with an outside diameter of 1/16" to 1" and 3 mm to 25 mm; pipe thread sizes from 1/8" to 1"; connection welded pipes from 1/4" to 1"

Допустимые параметры и размеры в соответствии с каталогами изготовителя, No. VH86-6 Ноябрь 2014, No. V81-7 Март 2015, No. V82-7 Август 2015, No. V83-7 Август 2017, No. V86-10 Май 2016, No. VT86-4 Июнь 2013, No. VCH86-6 Январь 2010, No. V86M-0 Январь 2015, No. V87-3 Июль 2014 / Acceptable parameters and dimensions in accordance with the manufacturer's catalogs, No. VH86-6 November 2014, No. V81-7 March 2015, No. V82-7 August 2015, No. V83-7 August 2015, No. V86-10 May 2016, No. VT86-4 June 2013, No. VCH86-6 January 2010, No. V86M-0 January 2015, No. V87-3 June 2014.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация и программы испытаний одобрены письмом РС No. 296-381-02-74670 от 10.04.2023.

Technical documentation and test program were approved by RS letter No. 296-381-02-74670 dated 10.04.2023.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 23.44.02.01004.296 от 20.04.2023
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Упомянутые выше клапаны для манометров и манифольды могут применяться в системах трубопроводов класса I, II, III кроме трубопроводов грузовых систем судов-газовозов.

Above mentioned valves for pressure gauges and manifolds can be used in piping systems of class I, II, III except cargo piping systems of gas carriers

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Свидетельство ф. 6.5.30 (С) / Certificate f. 6.5.30 (C);
Свидетельство ф. 6.5.31 (СЗ) при наличии Свидетельства о соответствии контроля качества изготовителя (СКК 1), ф. 7.1.28-1; /
Certificate f. 6.5.31 (CЗ), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1), f.7.1.28-1 is available;
Документ оформляемый изготовителем (МС) при наличии Свидетельства о соответствии контроля качества изготовителя (СКК 2),
ф. 7.1.28-2. / The document drawn up by the manufacturer (МС), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2), f. 7.1.28-2 is available.*

